

ELL SCHÜLER –EINSTUFUNGS-FORMULAR

##### HEUTIGES DATUM\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Anweisungen**

***Nummer 1-5 wird von Schulpersonal ausgefüllt. Nummer 6 wird von Eltern oder Vormund ausgefüllt.***

##### 1. Bitte bis zum \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_unterschreiben und zurücksenden an \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 DATUM PERSON/ADRESSE

**Verfügbare ELL SERVICES**

**2. Ihr Kind \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_welches in Klasse \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**in der \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_Schule eingestuft ist, wurde identifiziert als berechtigt Englischlerner (ELL) Services (*Bilinguale Erziehung* oder *Englisch als Neue Sprache*) zu erhalten.**

*Bilinguale Erziehung (Überbrückende Bilinguale Erziehung oder Duale Sprache)* ist das Programm in welches ein Schüler eingestuft ist wenn die Schule und/oder der Bezirk genügend Schüler hat um ein Bilinguales Erziehungs-Programm in deren Hauptsprache zu gestalten. Gibt es nicht genügend Schüler um ein Bilinguales Erziehungs-Programm in der Schule, in welcher der Schüler eingeschult ist, zu gestalten, kann Transport in eine Schule im Bezirk, der ein solches Programm hat, ermöglicht werden. Sollte kein *Bilinguales Erziehungs-P*rogramm verfügbar sein wegen geringer Einschulungsrate, dann wird Ihr Kind in ein *Englisch als Neue Sprache-Programm eingestuft*.

**3. Die folgenden ELL Programme sind zur Zeit in dieser Schule verfügbar:**

[ ]  Bilinguale Erziehung [ ]  Englisch als Neue Sprache\*

\_\_\_\_\_Überbrückende Bilinguale Erziehung

\_\_\_\_\_Duale Sprache

**4. Die folgenden ELL Programme sind zur Zeit in anderen Schulen im Bezirk verfügbar:**

[ ]  Überbrückende Bilinguale Erziehung in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Schule(n)

[ ]  Duale Sprache in \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Schule(n)

\* Minimal sind *Englisch als Neue Sprache Programme in allen öffentlichen* New York Staat Schulen verfügbar in welchen ELLs eingeschult sind.

**PLAZIERUNG**

**5. Ihr Kind wurde vorläufig in ein \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Programm**

**in der \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Schule eingestuft.**

***Von Eltern/Vormund auszufüllen:***

**6.** Falls Ihr Kind vorläufig in ein **Überbrückendes Bilinguales Erziehungs-** oder **Duales Sprachen-Programm** eingestuft ist **muss** folgendes von Ihnen vervollständigt werden *(eines ankreuzen*):

Ich habe ELLProgramm Information erhalten und akzeptiere die Einstufung meines Kindes in ein

[ ]  *Überbrückendes Bilinguales Erziehungs-* oder ein

[ ]  *Duales Sprach-P*rogramm in seiner Immatrikulierten Schule.

Ich habe ELLProgramm Information erhalten und akzeptiere die Einstufung meines Kindes in ein *Überbrückendes Bilinguales Erziehungs-* oder ein *Duales Sprach-P*rogramm in der oben angegebenen Bezirksschule.

[ ]  *Überbrückendes Bilinguales Erziehungs-* oder ein

[ ]  *Duales Sprach-P*rogramm in seiner Immatrikulierten Schule.

Ich habe ELLProgramm Information erhalten und mache mein Recht geltend mein Kind in ein

[ ]  *Englisch als Neue Sprache-P*rogramm einzustufen.

**Ich verstehe, falls ich dieses Formular nicht bis zum\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ zurücksende, dass mein Kind in ein Bilinguales Erziehungs- (Überbrückende Bilinguale Erziehung oder Duale Sprache) Programm in seiner eingeschulten Schule plaziert wird, falls ausreichende Schüler vorhanden sind, oder in ein Bilinguales Erziehungs-Programm in einer anderen Schule im Bezirk. Andernfalls wird mein Kind in ein *Englisch als Neue Sprache (ENL)* Programm eingestuft.**

|  |
| --- |
| Eltern/Vormund Name::  |
| Adresse:  |
| Telefon tagsüber:  | **Telefon abends:**  |
| Email Adresse: |
| Unterschrift: | **Datum:** |

|  |
| --- |
| **CERTIFICATION** |
| **To be completed by school officials:****I certify that I have reviewed the above information and that the parent or guardian is fully informed regarding ELL programs and the student has been placed in the appropriate program.** |
| Print Name: | Print Title: |
| Signature: | Date: |